





Wiedeń, w kwietniu 1882. Z. D.











pytania w kazdym jezyku zaraz od-  
powiedz. (488-18-60)



# Dla gospodarstwa domowego

jest maszyna do szycia w każdym razie najpilniejszą i najpożyteczniejszą pomocnicą, jeżeli prosta w użyciu jest trwałą i zdatną do każdej roboty szycia. Oryginalne maszyny do szycia Singer Manufacturing Co. w Nowym Jorku są na to, tudzież dla wszelkich innych robót, jak: białe szycie, ubiory damskie, wyrób płaszczy, staników i parasolek, najlepszymi i najtańszymi, za czym przemawia najlepiej ten fakt, że w przeszłym roku sprzedano ich samych więcej niż pół miliona sztuk. Oryginalne Singera maszyny do szycia sprzedaje podpisana firma z zupełnym poręczeniem i z małym zadatkiem bez podwyższenia ceny na tygodniowe spłaty **złr. 1**, gruntownej zaś nauki szycia udziela darmo.

Dla uniknięcia zamian z naśladowanymi maszynami, ogłaszanymi pod nazwą Singera, należy uważać na to, że oryginalne maszyny mają na boku maszyny całą firmę: „The Singer Manufacturing Co.“, oprócz tego zaopatrzone są w znak fabryczny na górnej części, tudzież na podstawie. Dla krawców, szewców, siodlarzy, kapeluszników, introligatorów, fabrykantów worków i t. d. polecam specjalne maszyny do szycia Singer Co. (208-8)

**The Singer Manufacturing Company w Krakowie, ul. Floryańska 34.**

**STANISŁAWA hr. POTOCKIEGO**  
odbędzie się  
we wtorek dnia 18 kwietnia b. r.  
o godz. 10ej zrana  
**Nabożeństwo żałobne**  
w kościele OO. Kapucynów  
na które pozostała rodzina Przyjaciół  
i pobożna Publiczność zaprasza.

**SEWERYNA SIEMIENSKIEGO**  
zabitego w roku 1863  
w Kossiminie,  
na którą biskawych zaprasza matka zmar-  
łego.

**ERAZMA NIEDZIELSKIEGO**  
odbędzie się  
we wtorek d. 18 kwietnia b. r.  
o godz. 10ej zrana  
**Nabożeństwo żałobne**  
w kościele OO. Reformatorów  
w Wieliczce,  
na które pozostała wdowa i syn zapraszają  
Rodzinę, Krewnych, Przyjaciół i pobożną  
Publiczność.

**Anny Sztersztajn Helcel**  
odbędzie się  
**Nabożeństwo żałobne**  
w kościele OO. Kapucynów  
we środę dnia 19 kwietnia r. b.  
o godz. 10 1800,  
na które się Krewnych, Znajomych i po-  
bożną Publiczność zaprasza.

**SAGO białe i brunatne**  
poleca  
**W. Zenker's Nachf.**  
w Wrocławiu, Albrechtstrasse. (1002 1-2)

**MŁYN WODNY**  
murowany, z gruntem, jest do sprze-  
dania w dobrach Młoszowa w Wiel.  
Księstwie Krakowskim, przy gości-  
nińcu Wrocławskim i kolei żelaznej,  
w pobliżu miasteczka Trzebinia. Wia-  
domość na miejscu w zarządzie dóbr.  
(862-4-5)

**Maszyna**  
pospieszna drukarska  
G. Siegla, miary 22/32" pisma  
w stanie zupełnie dobrym druku-  
jąca 1.500 egzemplarzy na godzinę  
**jest do sprzedania**  
w drukarni „Czasu“ w Krakowie.  
(1052-2)

**Podziękowanie.**  
Wiel. Panu Dr. Maciejowi Kwie-  
cińskiemu w Oświęcimiu za wy-  
prowadzenie mojej żony z ciężkiego tyfusu,  
nie mogąc inaczej okazać mej wdzięczności  
składam publicznie serdeczne „Bóg zapłać“.  
(1038) **Józef Daneł,**  
nauczyciel ludowy w Polance wielkiej.

**Ogłoszenie licytacji.**  
L. 6722. (1005)  
**Magistrat stołecz. król.**  
miasta Krakowa podaje do  
powszechnej wiadomości, iż celem  
oddania w przedsiębiorstwo dostawy  
piasku dla gminy miasta Krakowa,  
odbędzie się w dniu **20 kwie-**  
**tnia 1882 r.** w gmachu Magi-  
stratu w biurze budownictwa miej-  
skiego o godzinie 12ej w południe  
publiczna licytacja.  
Wadyum wynosi 80 złr.  
Deklaracje pisemne przyjmowane  
będą w biurze budownictwa miej-  
skiego, gdzie i warunki licytacji  
mogą być przejrzane.  
Kraków d. 13 kwietnia 1882 r.

**PIWOWAR**  
uzdolniony, wypraktykowany w Pradze, wład-  
ający polskim, czeskim i niemieckim językiem,  
który w Warszawie jako majster piwowarski,  
przez kilka lat pracował i mogąc się wykazać  
najlepszymi świadectwami, poszukuje miejsca za-  
raz w Państwie Austr. — Łaskawe oferty pod  
literami **J. C. majster piwowarski**, poste  
restante **Kraków**.  
(1081-1-3)

**Sąd powiatowy w Wojniczu**  
poszukuje (1035-1-3)  
**biegłego pisarza.**

**PENSYONARZ**  
zyczy sobie w dobrach lub probostwie — w ni-  
ższym stopniu jakiegokolwiek nadzór przyjąć.  
Zgłoszenia przyjmuje pod adresem: **H. Friedrich**  
**Oppeln Pr. Schl. Rybitwy Nr. 25.** (1028-1)

**Poszukiwani podróżni.**  
Znaczna fabryka techni-  
cznych towarów zyczy sobie  
przyjąć dla Galicji i pograni-  
cznych Węgier rzetelnych i  
zdolnych podróżnych pro-  
wizyjnych za bardzo wysoka  
prowizyja.  
Oferty zaac. Nr. 798 przyjmuje **Ru-**  
**dolf Mosse**, biuro ogłoszeń w **Mo-**  
**nachium (München).** (1003 1-3)

**E. LEICHT,**  
fabryka portretowa w Rynku  
1.51, II. piętro, posiada w swym  
składzie w hotelu Dredeńskim  
przy ulicy Floryańskiej  
wszelkie ramy do obrazów i luster, oraz  
wielki zapas luster w złotych ramach  
w różnej wielkości, wszelkich obrazów i  
krajobrazów w różnej wielkości ramach  
i najnowszego gustu, ramy i konsole,  
gzymsy do okien przyozdobione i t. d.  
i wszelkie w ten zakres wchodzące przed-  
mioty, jakoteż przyjmuje wszelkie roboty  
w kościołach, uskuteczniając naprawy i jak  
najkrótszym czasie i po bardzo umiarko-  
wanych cenach.  
(820-5 12)

**OGŁOSZENIE LICYTACYI**  
dnia 1go maja 1882 roku i dni następnych.  
**Dyrekcya**  
**ZAKŁADU POŻYCZKOWEGO NA ZASTAWY RUCHOME**  
przy Kasie Oszczędności w Krakowie  
podaje do publicznej wiadomości, iż  
**Kosztowności**  
w złocie, srebro i w drogich kamieniach,  
zastawione w czasie od 1 Października 1880 do 31 Marca 1881 włącznie, jak również  
ubranie, bielizna i towary lokowe, zastawione w czasie od dnia  
1 Kwietnia 1881 r. do 30 Września 1881 r. włącznie — z powodu niewykupienia  
w terminie przez statuta Zakładu przepisany — stosownie do §. 22 statutu, w dniu  
1 Maja 1882 roku i dni następnych o godz. 9 1/2 przed południem na  
rogu ulicy **S. Rocha naprzeciw Jatek pod 1. 468**, w drodze  
publicznej licytacji najwięcej dającemu, za gotową zapłatą sprzedane zostaną.  
Wzywa się zatem strony interesowane, aby we własnym interesie przed ter-  
minem licytacji, t. j. do dnia 28go Kwietnia 1882 r. włącznie pospieszyły z wyku-  
pem lub odnowieniem swoich zastawów.  
(898-2-3)

**Obfite w jod i brom kąpiele solankowe**  
**GOCZAŁKOWICE pod Pszczyną (Pless) G. S.**  
przystanek kolei Prawego brzegu Odry.  
**Otwarcie dnia 15go maja b. r.**  
Kąpiele wannowe, parowe, natryski, wzięwania, elektr. oparywania. Wszelkie ga-  
tunki wód mineralnych świeżego napełnienia, żetca. Urząd pocztowy i telegrafowy  
w miejscu. Lekarze kąpielowi: rada sanitarna **Dr. Habel i Dr. Kratzer.** Za-  
mówienia na pomieszkania przyjmują  
(954-2-7) **Zarząd kąpielowy.**

**Zakład**  
**ORTOPEDYCZNY**  
w Wiedniu,  
Währing, Cottagegasse  
Nr. 8.  
Przewodniczący tego zakładu mieszka tamże i prowadzi cały  
kierunek. Lekarstwo opatrzenie przez zarząd zakładu do-  
tyczy skrzywienia i zespolenia ciała, wyrostów i zapalen  
ści i stawów, skręceń, zwichnięć, nienormy i porażenia  
niepełni. Krawnym pacjentom zostawia się do woli wybór le-  
karzy do konsylium. Staranna opieka i wikt tak we wspóln-  
ych jak i oddzielnych pokojach. Ćwiczeń a gimnastyczne,  
udzielanie nauk, języków, muzyki. Blizsze objaśnienia, kon-  
sultacje, programy i przyjęcia w zakładzie od godz. 2—4.  
(779-3-6) **Dr. v. Weil**, ces. radca i dyrektor.

**Sprzedaż jaj wylęgowych**  
**i ziemniaków na wysiew.**  
Jaja wylęgowe pierwszego gatunku kurcząt  
**Crève-cœur i kaczek piżmowych** (największa  
rasa kaczek) sztuka 20 centów, kurcząt najeżonych  
(Strupphühner) wspaniałe kurczęta do kładzenia jaj,  
jaja 60—80 gramów waga, sztuka po 10 centów.  
**Nie gnijące ziemniaki:** Early Ve. mont,  
Idaho, Peachblow, niebieskie Sago (najlepszy gatunek, najwzro-  
śnięjsze ziemniaki, **wszystkie bardzo plenne**) 5 kilo  
75 cent, 50 kilo 6 złr. — sprzedaje  
(1029-1-3) **J. ZINK w ALTLENGBACH w Dolnej Austrii.**

**VICTORIA WODA GORZKA**  
**naturalna**  
trzymająca prym pomiędzy wszystkimi wodami gorzkiemi, zawiera o 170 gr.  
stałych i skutecz. części więcej jak **Hungary János** a o 260 gr. więcej jak  
Pilna i Friedrichshall  
**WODE GORZKĄ VICTORIA** aprobowalem i uznaję jej znakomitą i szcze-  
gólnie pewną działalność. — Ces. rzecz. tajny radca, profesor uniwersytetu w  
Warszawie.  
**Wode gorzka Victoria** analizowalem chemicznie i skonstatowalem w 1000 cze-  
ściach 606 części stałych i słonecznych i uchodziła woda teraz słusznie jako **najbardziej**  
**esencjonalna** ze wszystkich znanych wód mineralnych.  
**N. Millicer**,  
magister chemii w Warszawie.  
Następnie zbadana przez profesora Roscoe w Manchester, profesora Uleks. Hamburga,  
profesora Ballo w Budapeszcie. Ocenił ją i polecał przez profesora Ducheka, Anspitzu, radcy  
sanitarnego **Dra Lorinsera w Wiedniu**, profesora Oettingera, **Dra Werschbaurera w Kra-**  
**kowie**, prof. sowa Feigla, **Dra Głowackiego**, **Dra Widmanna w Łwowie**, **Dra Kryz-**  
**Dra Zaleskiego**, **Dra Kobylńskiego**, **Dra Kinderfreunda**, **Dra Kuroyusza w Warszawie**, itd.  
Najlepszy i najwięcej uznany środek we wszystkich chorobach żołądkowych i kiszko-  
wych, uderzenia krwi w skutek siedzącego sposobu życia i t. d., przeciw chorobom cery,  
piegom, wyrazom i gruczołom.  
**Na składzie we wszystkich aptekach i handlach wód mineralnych.**  
W interesie publiczności uprasza się założyć wyrażnie „Victoriaquelle“.

**Ogłoszenie licytacji.**  
L. 10512. (1008)  
**Magistrat stołecz. król.**  
miasta Krakowa podaje do  
powszechnej wiadomości, iż celem  
oddania w przedsiębiorstwo wyko-  
nania robót grabarskich i murarskich  
wraz z odpowiednimi materiałami  
przy zasklepieniu roboczego koryta  
rzeki Rudawy w ulicy Karmelińskiej  
odbędzie się w dniu **20 kwie-**  
**tnia 1882 r.** w gmachu Magi-  
stratu w biurze budownictwa miej-  
skiego o godz. 10ej przedpołudniem  
publiczna licytacja.  
Wadyum wynosi 100 złr.  
Deklaracje pisemne przyjmowane  
będą w biurze budownictwa miej-  
skiego, gdzie i warunki licytacji  
mogą być przejrzane.  
Kraków d. 13 kwietnia 1882 r.

**KASY**  
**ogniotrwale**  
Fryderyka Wiesego  
nabyć można w Krakowie jedynie  
w **AGENCYI dla ROLNIKÓW**  
**S. Mikuckiego**  
w Rynku gł. pod Nr. 28.  
(156-16)

**Nasiona**  
**buraków pastewnych,**  
**marchwi,**  
**końskiego zęba**  
**amerykańskiego,**  
i innych ogrodowych jarzyn,  
otrzymał świeże i poleca han-  
del **Edwarda Fuchsa**  
w Krakowie. (649-1-6)

**NOWY WYNALEZEK**  
**PARF. IXORA**  
**ED. PINAUD**  
Mydło ..... à IXORA  
Essencja dla chustek... à IXORA  
Woda toaletowa..... à IXORA  
Pomada ..... à IXORA  
Olejek ..... à IXORA  
Puder ryżowy ..... à IXORA  
Kosmetyk..... à IXORA  
37, boulevard de Strasbourg, 37.  
(775-3-)

**TYLKO U FIRMY**  
**Hans Sachs**  
w Wiedniu, I., Lichtensteg Nr. 1.  
Najlepsze i najtańsze obwoje  
mekkie, damskie i dla dzieci, gustowne  
i trwałe, w najobfitszym wyborze za-  
wsze w zapasie. **Damskie kama-**  
**szki Lasting** z monemni podszwa-  
mi od złr. 2 c. 75 i wyżej. **Kama-**  
**szki mekkie** z podwójną pode-  
szwą od złr. 4 wyżej. Wszelkie  
gatunki **obwojów dla me-**  
**czyzn, kobiet i dziewcząt na ulicę i na**  
**przechadzki** z Lasting i innych skór po za-  
dzwiając niskich cenach.  
Katalogi ilustrowane ze wskazówką podawa-  
nia miary gratis i franco. 698-11-  
**Zlecenia z prowincji** uskutecznią się  
punktualnie a nieodpowiednie towary wymienione.  
**Skład obwojów „Hans Sachs“**  
Wien, I., Lichtensteg Nr. 1.

**LEKCYJ**  
**MUZYKI I JĘZYKÓW**  
udzielać  
u siebie i po za domem.  
**Aniela Kawalerska**,  
ul. Kolejowa w domu p. Stehlika, III piętro.  
(886-4-6)

**Uczeń** z ukończoną szko-  
łą wydziałową, porzą-  
dnego prowadzenia  
się, znajdzie umieszczenie w handlu  
**W. Müldnera i Spółki**  
w Tarnowie.  
Zamiejscowi mają pierwszeństwo.  
(897-3-4)

**Skład fortepianów**  
przy placu **Szczepańskim Nr. 9**,  
otrzymawszy nowy transport wyborowych in-  
strumentów, polecam go Szan. Publiczności i som-  
daje takowe pod najprzystępniejszymi warunkami  
i kilkolatnią gwarancją.  
W biurze moim są **złotne nauczycielskie**  
**bony Niemki** do mniemania. (1025-3-3)  
**Bronisława Gabrylska.**

**MYDŁA**  
**łuste i glicerynowe**  
w największym wyborze  
u **Wilhelma Fenza**  
w Krakowie. (808-8)

**W gospodarstwie dworskiem**  
**i wiejskiem**  
doświadczony pod każdym względem  
młody człowiek, który gospodarował  
większych majątkach z zadowoleniem swych pa-  
ni, obywateli, jest z machinami rolnic-  
kiemi i weterynaryjnymi, włada językiem czeskim i niemie-  
ckim w piśmie i mowie i może złożyć usługę  
szukając zaraz odpowiedniej posady. Łaskawe  
ferty pod lit. K. N. 2345 poste restante Troppa  
(997-2-3)

**Prawdziwa biała karpaska**  
**jałowcówka**  
(Belaer-Karpathen-Borowiczka) w najlepszym  
tunku, do nabycia na miejscu w Bela po 50  
za litr, przy 100 lit. po 45 c. za litr u **Jana**  
**Thaissa**, Szepes-Bela, Oberungarn. (804-8)

**ANTYLOSIN.**  
Najpewniejszy i najsilniejszy środek prze-  
ciwko **odciskom i brodawkom** (bez bólu, bez  
pieczenia lub wykrwawienia), jest do nabycia na  
nie i wyłącznie prawdziwy u apt. **J. F. KOB-**  
**KI w WIEDNIU**, Alsterstr. 12. 1/2 flasz. z opie-  
ką 50 ct., 1/2 flasz. 1 złr. w. a. pocztą 10  
złr. 50 ct., 1/2 flasz. 1 złr. w. a. pocztą 10  
złr. 50 ct. (864-11)

**Prawdziwą arabską aromatyczną**  
**mokka kawę perłową**  
rozsyła w puszkach pocztowych 4 1/2 kilo z  
niem i opłatnie bez kosztów do wszystkich  
ej pocztowych austr. po cenie 1 złr. 64 c.  
kilogram netto.  
**Adolf Goldschmid w Tryescie.**

**ZATWARDZENIU**  
zapobiega się i leczy przez uży-  
**Pigułek roślinnych CAUVAINA**  
Przepisywane przez lekarzy francuskich i  
granicznych od lat 30-tych zawsze z wielkim  
wzrostem; ponieważ składają się wyłącznie z  
ślin, niesprzysięgają żrzenia ani kolek i mogą  
używać jako środek orzeźwiający, oczyszczają-  
cy, uleczający i przeczyszczający. Wymagać należy  
użycia w polskim języku. Wymagać należy  
pigułki Cauvaina znajdowały się we флакон-  
ach w pudełeczku kartonowym i aby na-  
degnąć pigułek znajdował się napis **CAUVAINA**  
W Paryżu w aptece Pa Dehant, rue Fane-  
Denis 147.  
Dostać można w Krakowie w aptece p.  
która Redyka przy Małym Rynku, — we  
w aptoce p. Z. Kuckera i u p. Kaliksta Krzy-  
skiego, — w Poznaniu w aptece **Dra Ma-**  
**czka**, w Brodach w aptece p. M. Kullaka i  
zosa — w Czerniowcach w aptece p. Gol-  
skiego.